

# 中馬升至全面戰略夥伴關係

## 習近平晤納吉布 2017年雙邊貿易額達1.2萬億

香港文匯報訊(記者 鞅璋 北京報道) 國家主席習近平昨日(4日)在馬來西亞總理府同馬來西亞總理納吉布舉行會談，雙方就新形勢下全面推進中馬關係深入交換意見並達成共識，一致決定將兩國關係提升為全面戰略夥伴關係。習近平亦建議，中馬雙方結合各自發展戰略擴大經貿合作，實現雙邊貿易額2017年1,600億美元(約12,407億港元)的目標，將欽州、關丹產業園區打造成兩國投資合作旗艦項目，帶動兩國產業集群式發展。

會談中習近平提及，馬來西亞是東盟國家中第一個同中國建交的國家，中國不會忘記兩國老一代領導人為推動中馬關係作出的歷史性貢獻。近年來，中馬兩國合作亮點紛呈，傳統友誼歷久彌新。

### 欽州關丹產業園將成合作旗艦

習近平說，中方高度重視同馬來西亞的關係，中馬關係走在中國同東盟國家關係前列，尤其在新的歷史時期，雙方更應該進一步提升戰略合作水平，使中馬關係在本地區繼續發揮示範引領作用。

至於中馬兩國如何展開合作，習近平提出五條建議：

第一，兩國領導人保持常來常往的好傳統，堅持從中馬友好大局出發，加強就重大問題的戰略溝通和對雙邊關係的頂層設計。比如，加強黨際交流，分享治國理政經驗。

其次，兩國應結合各自發展戰略擴大經貿合作，實現雙邊貿易額2017年1,600億美元的目標，將欽州、關丹產業園區打造成兩國投資合作旗艦項目，帶動兩國產業集群式發展。中方鼓勵中國企業參與馬來西亞北部發展和吉隆坡至新加坡高鐵路建設，推進本地區互聯互通。加強金融合作，擴大本幣在貿易和投資中的使用。

### 加強兩軍交流 擴大民間往來

第三，中馬兩國應加強信息通訊、遙感衛星、生物技術合作，積極推進科技實驗室建設。

第四，中馬兩國應發揮防務安全磋商機制作用，加強兩軍交流合作。比如，深化執法合作，合力打擊恐怖主義和跨國犯罪。

第五，中馬兩國應擴大地方合作和民間往來。比如，2014年是兩國建交40周年暨中馬友好交流年，雙方要規劃好一系列慶祝活動，包括青年百人團交流。

習近平指出，中國和東盟國家同為發展中國家，雙方要牢牢抓住發展主題，深化合作，推進區域經濟一體化，為發展創造良好地區環境。

### 馬總理：中國是可信賴朋友

對習近平提出的上述建議，納吉布在會談中表示，他完全贊同中方合作建議，認為這些設想意義重大，將推動兩國關係取得更大進展。馬方希望同中方保持各層級溝通，擴大雙邊貿易，促進相互投資，建設好欽州和關丹兩個產業園區，亦歡迎中國企業參與馬方基礎設施建設，鼓勵雙方互設金融機構。此外，馬方完全支持中方倡議籌建亞洲基礎設施投資銀行並願意考慮參加。

納吉布強調，中國是馬來西亞可以信賴的朋友，馬方期待同中國加強全面戰略夥伴關係，相信兩國關係前景廣闊。

會談後，習近平和納吉布共同見證了有關合作文件的簽署。

## 中俄元首下周二舉行峰會

香港文匯報訊 據俄羅斯之聲消息：俄羅斯總統助理尤里·烏沙科夫4日宣佈，俄羅斯總統普京在峇里島APEC峰會上將與中國國家主席習近平舉行雙邊會談。

烏沙科夫說，預計10月8日普京與習近平的會談將是兩國領導人今年的第三次會晤。普京與習近平會談期間將討論迫切的區域和全球問題，特別是敘利亞危機、伊朗核計劃、朝鮮半島局勢。

烏沙科夫指出，在俄中關係中，提高經濟關係質量和建立高科技領域合作受到高度重視。今年9月17日，雙方就一項總投資200億美元的現代化聯合項目重要文件達成了一致。俄羅斯還打算擴大與中國在供應俄羅斯油氣、電力出口和建設核能設施領域的合作。



中國國家主席習近平和馬來西亞總理納吉布在會談後共同會見記者。路透社

## 務實合作 凸顯中國戰略眼光

香港文匯報訊(記者 鞅璋 北京報道) 中國國際問題研究所所長曲星昨日接受本報訪問時表示，習近平主席在會談中對未來中馬關係發展提出了5個建議性意見，顯示出中國領導人的戰略眼光。曲星認為，馬來西亞作為東盟的重要國家之一，中馬兩國將關係提升為全面戰略夥伴關係，意味着兩國政治關係上升到一個更高的層次，這為下一步打造中國與東盟國家命運共同體奠定了堅實的基礎。

意味着將在更高的層次、更廣的領域、更深的深度、更大的平台上展開

合作。至於習近平主席所提的5個建議，在曲星看來，就是從不同層面支撐中馬建立全面戰略夥伴關係，並且這些建議非常具體且切實可行。比如，中馬加強信息通訊、遙感衛星、生物技術合作，以及將欽州、關丹產業園區打造成兩國投資合作旗艦項目，就是為加強雙方高科技領域的合作，培育出更多的高科技成果。

### 兩國經貿發展潛力巨大

至於中馬要實現雙邊貿易額2017年

1,600億美元的目標，曲星舉例說，中韓貿易方面做得不錯，並且韓國還屬貿易立國，中韓雙方年貿易額也只有2,000多億美元，至於中美兩國年貿易額也不過4,000億美元。而中馬1,600億美元的目標，顯示兩國發展潛力巨大。

曲星並強調，由於歷史原因和域外大國的作用，東南亞地區的國家關係非常複雜，就中馬兩國而言，雙方就南海問題還存有較大分歧，怎麼通過談判解決的爭議，中馬兩國需要排除外界干擾並妥善處理。

專家 解讀

## 彭麗媛歌唱專輯 贈馬國總理夫人



彭麗媛贈送精美雙面繡予納吉布總理夫人羅斯瑪(左一)。網上圖片

香港文匯報訊 據聯合早報網報道，中馬兩國領導人的夫人昨日會面，互贈彼此的作品給對方。中國國家主席習近平夫人彭麗媛把自己的歌唱專輯贈送給納吉布總理夫人羅斯瑪，而羅斯瑪則贈送彭麗媛一本《羅斯瑪曼梳》自傳。

報道稱，羅斯瑪昨天上午11時在數

名部長夫人的陪同下，在布城總理官邸接待彭麗媛，並以大馬美食如咖喱卜、炒米粉、馬來糕點、沙爹、煎蕊甜品、熱帶水果等早點來招待對方，兩人一邊享用早點，一邊交流達半小時。

羅斯瑪身穿水藍色馬來傳統服裝，盡顯大馬風情，而彭麗媛則以紅色洋

裝，搭配印有中國暗花的白色紗織布外套赴會。彭麗媛一如既往地將頭髮整齊利落地盤起，從其珍珠耳環，到手上的白色手拿包，再配上白色高跟鞋，盡顯其端莊高雅的氣質。

雙方是在早茶過後互贈紀念品的，羅斯瑪贈送了一套高雅精緻、國家學前教育計劃書籍及其自傳《羅斯瑪曼梳》給彭麗媛；而彭麗媛則回贈手工精美的雙面繡及其歌唱專輯。

### 觀看當地兒童歌舞表演

另據中新網報道，當天下午，彭麗媛在羅斯瑪陪同下來到馬來西亞國家大劇院，出席馬來西亞兒童藝術教育項目專場音樂會。孩子們表演馬來西亞歌舞並用中文演唱《讓世界充滿愛》。演出結束後，彭麗媛走上舞台，同孩子們合影留念。

彭麗媛還參觀了馬來西亞傳統工藝品和服飾展，觀看了製作工藝展示。

## 習近平勉旅馬華人 續促兩國合作

香港文匯報訊 據中新社報道，中國國家主席習近平和夫人彭麗媛昨日在吉隆坡出席馬來西亞各界華僑華人歡迎晚宴。習近平表示，沒有華僑華人的努力，就沒有中馬關係今天的大好局面。

習近平在致辭中代表中國政府和人民向馬來西亞華僑華人致以崇高敬意。習近平表示，馬來西亞華僑華人是中馬友誼和發展的親歷者、見證者、推動者，靠他們到中國投資興業，捐資助學，推動兩國文化交流，為中馬關係發展牽線搭橋。

習近平並介紹了中國改革開放和未



習近平和夫人彭麗媛出席馬來西亞各界華僑華人歡迎晚宴。新華社

來發展藍圖，強調中國人民正在為實現中華民族偉大復興的中國夢努力奮鬥。中國的發展將惠及世界，首先將惠及和鄰國。希望馬來西亞廣大華僑華人朋友抓住機遇，繼續發揮優勢，促進中馬合作，實現自身事業更大發展，為中馬共同發展多作貢獻，為中馬友好大業再立新功。

## 李克強下周出訪 文萊泰國越南

香港文匯報訊(記者 田一涵 北京報道) 外交部發言人秦剛昨日宣佈，應東盟輪值主席國文萊達魯薩蘭國蘇丹哈桑納爾、博爾基亞、泰王國總理英拉、西那瓦、越南社會主義共和國總理阮晉勇邀請，國務院總理李克強將於10月9日至15日出席在文萊斯里巴加灣市舉行的第16次中國-東盟(10+1)領導人會議、第16次東盟與中日韓(10+3)領導人會議和第八屆東亞峰會，並對文萊、泰國、越南進行正式訪問。

### 加強與三國務實合作

李克強此次出訪，正值中國同東盟建立戰略夥伴關係10周年。中國前駐越南大使齊建國指出，李克強此次訪問，是中國今年的重大外交活動之一，此行必將進一步深化中國同東盟的戰略夥伴關係，加強中國與往訪國的務實合作，為中國和平發展創造更加穩定的周邊環境。

據新華社報道，李克強訪問文萊、泰國和越南期間，將與三國領導人舉行會談，就雙邊關係和地區及全球熱點問題深入交換意見，並發表雙邊關係遠景規劃或聯合聲明。

報道稱，在李克強訪問期間，中國將積極探討加強與文萊在石油、天然氣上下游產業方面的合作，並將利用農業、漁業等方面的優勢，結合文萊「2035年國家發展願景」，推動文萊實現經濟多元化。中國和泰國則有望在高速鐵路建設等領域進一步加強合作。至於中國和越南，也有望進一步加強雙方在鐵路、公路基礎設施建設方面的合作。

### 倡導開創東亞合作新格局

報道還表示，在李克強出席東亞領導人系列會議期間，中國將倡導開創新的東亞合作格局。從中國-東盟自貿區升級版到「區域全面經濟夥伴關係」，從有着亞洲版「國際貨幣基金組織」之稱的貨幣穩定體系到亞洲投融資體系和信用評級體系，新的合作格局和藍圖呼之欲出。

## 喻中馬友好切水不斷 笑稱梁靜茹聞名神州



馬來西亞最高元首哈莉瑪(前左一)在議會廣場為習近平舉行隆重歡迎儀式。美聯社

鮮花、紅毯、禮炮、國歌、儀仗隊、內閣成員和外國駐馬使節的列隊迎接，熱情的馬來西亞用最高禮節歡迎來自中國的尊貴客人。昨日上午，85歲高齡的馬來西亞最高元首哈莉瑪在議會廣場，為習近平舉行隆重歡迎儀式。儀式結束後，哈莉瑪夫婦陪同習近平夫婦回到下榻酒店，送至套間門口才道別。

而時隔21年後再次到訪的習近平，則對馬來西亞的特產與風情讚歎不已。習近平昨日在馬來西亞華僑華人歡迎晚宴上說，「美麗的熱浪島、美味的冷凍榴槤，在中國廣受喜愛」，習近平更笑稱，馬來西亞歌手梁靜茹，在中國廣為人知，被許多中國歌迷認為是中國人。

「切水不斷」，習近平用這一馬來西亞的諺語形容中馬源遠流長的友好關係。習近平表示，600多年前，中國明代航海家鄭和七次遠洋航海，曾5次駐節馬六甲；39年前，馬來西亞在東盟國家中率先同新中國建交；1997年中馬曾攜手應對亞洲金融危機；2008年共同抗擊國際金融危機衝擊。

本報記者 海藏

